

**Belgium-Brussels: Fire extinguishers**

OJ S 113/2019 14/06/2019

Contract notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Banque nationale de Belgique

Postal address: Boulevard de Berlaimont 14

Town: Bruxelles

NUTS code: BE Belgique / België

Country: Belgium

Contact person: Service achats

E-mail: [caa@nbb.be](mailto:caa@nbb.be)

Telephone: +32 22215090

Fax: +32 22213106

**Internet address(es):**Main address: <https://www.nbb.be/>Address of the buyer profile: <https://www.nbb.be/>**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

[www.nbb.be](http://www.nbb.be)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [https://eten.](https://eten.publicprocurement.be)[publicprocurement.be](https://eten.publicprocurement.be)**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Banque centrale

**I.5. Main activity**

Economic and financial affairs

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Maintenance et petits travaux aux moyens de lutte contre l'incendie et achat éventuel

Reference number: 2019-1480

**II.1.2. Main CPV code**

35111300 Fire extinguishers

**II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

Maintenance et petits travaux aux moyens de lutte contre l'incendie et achat éventuel.

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 600 000,00 EUR

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Extincteurs  
Lot No: 01

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

35111300 Fire extinguishers

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: BE100 Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Maintenance et petits travaux aux extincteurs.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 150 000,00 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 96  
This contract is subject to renewal: yes  
Description of renewals:  
Prolongable avec 2 fois 1 an au maximum.

#### **II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged minimum number: 3Maximum number: 100

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

[www.nbb.be](http://www.nbb.be) > La Banque nationale > Autres > Marchés publics.

### **II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Dévidoirs et hydrants  
Lot No: 02

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

35111300 Fire extinguishers

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: BE100 Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad

**II.2.4. Description of the procurement**

Maintenance et petits travaux aux dévidoirs et hydrants.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 150 000,00 EUR

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 96  
This contract is subject to renewal: yes  
Description of renewals:  
Prolongeable avec 2 fois 1 an au maximum.

**II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged minimum number: 3 Maximum number: 100

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

[www.nbb.be](http://www.nbb.be) > La Banque nationale > Autres > Marchés publics.

**II.2. Description****II.2.1. Title**

Extinction à poudre automatique  
Lot No: 03

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

35111300 Fire extinguishers

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: BE100 Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad

**II.2.4. Description of the procurement**

Maintenance et petits travaux à l'extinction à poudre automatique.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 60 000,00 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 96

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Prolongeable avec 2 fois 1 an au maximum.

### **II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged minimum number: 3 Maximum number: 100

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

### **II.2.14. Additional information**

[www.nbb.be](http://www.nbb.be) > La Banque nationale > Autres > Marchés publics.

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Extinction au gaz automatique

Lot No: 04

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

35111300 Fire extinguishers

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: BE100 Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad

### **II.2.4. Description of the procurement**

Maintenance et petits travaux à l'extinction au gaz automatique.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 160 000,00 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 96

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Prolongeable avec 2 fois 1 an au maximum.

**II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged minimum number: 3Maximum number: 100

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

[www.nbb.be](http://www.nbb.be) > La Banque nationale > Autres > Marchés publics.

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Coupoles de fumée  
Lot No: 05

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

35111300 Fire extinguishers

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: BE100 Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad

**II.2.4. Description of the procurement**

Maintenance et petits travaux aux coupoles de fumée.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 80 000,00 EUR

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 96  
This contract is subject to renewal: yes  
Description of renewals:  
Prolongeable avec 2 fois 1 an au maximum.

**II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged minimum number: 3Maximum number: 100

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13.**

## Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### II.2.14. Additional information

[www.nbb.be](http://www.nbb.be) > La Banque nationale > Autres > Marchés publics.

## Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

### III.1. Conditions for participation

#### III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- 1) Une déclaration suivant laquelle le candidat ne se trouve pas dans les cas d'exclusion des articles 67 à 69 de la loi du 17.6.2016 relative aux marchés publics comme exécuter ensuite par les articles 61 à 64 de l'AR du 18.4.2017;
- 2) Le certificat d'inscription auprès de la Banque carrefour des entreprises ou du registre de commerce ou dans un registre équivalent pour les firmes étrangères.

#### III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Les comptes annuels.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Les comptes annuels (bilan et comptes de résultats) et d'autres documents à déposer concernant les 3 dernières années comptables clôturées, excepté pour les entreprises qui les déposent annuellement à la Banque nationale de Belgique.

Les ratios suivants seront examinés et doivent au minimum présenter les valeurs entre parenthèses:

- critère 1: solvabilité (>20 %),
- critère 2: liquidité au sens large (>1),
- critère 3: capitaux propres (positifs),
- critère 4: fonds de roulement (positif),
- critère 5: dettes échues vis-à-vis du fisc (nulles),
- critère 6: dettes échues vis-à-vis de l'ONSS (nulles),
- critère 7: perte reportée (inférieure à 50 % du capital + réserves).

Les firmes dont les comptes annuels des 3 dernières années ne satisfont pas à un minimum de 4 ratios pour chaque année, ne seront d'office pas sélectionnées.

#### III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Certificat VCA\*

- pour le lot 1: références des services similaires,
- pour le lot 2: références des services similaires,
- pour le lot 3: Références des services similaires,
- pour le lot 4: références des services similaires,
- pour le lot 5: Références des services similaires.

Minimum level(s) of standards possibly required:

La firme doit être en possession d'un certificat VCA\* ou équivalent. Seuil: copie du certificat.

- pour le lot 1: liste de maximum 5 références de services similaires (contrat de minimum 2 ans de maintenance des extincteurs pour un montant annuel de minimum 1 500 EUR) réalisés

durant les 3 dernières années, avec mention du client, de la date, de la durée de la mission, de la description de la mission, du téléphone ou de l'e-mail d'une personne de contact et du montant. Seules les 5 premières références de la liste seront prises en compte pour la sélection. Minimum 2 références valables,

— pour le lot 2: liste de maximum 5 références de services similaires (contrat de minimum 2 ans de maintenance des dévidoirs et hydrants pour un montant annuel de minimum 1 500 EUR) réalisés durant les 3 dernières années, avec mention du client, de la date, de la durée de la mission, de la description de la mission, du téléphone ou de l'e-mail d'une personne de contact et du montant. Seules les 5 premières références de la liste seront prises en compte pour la sélection. Minimum 2 références valables,

— pour le lot 3: liste de maximum 5 références de services similaires (contrat de minimum 2 ans de maintenance des extinctions à poudre automatique pour un montant annuel de minimum 600 EUR) réalisés durant les 3 dernières années, avec mention du client, de la date, de la durée de la mission, de la description de la mission, du téléphone ou de l'e-mail d'une personne de contact et du montant. Seules les 5 premières références de la liste seront prises en compte pour la sélection. Minimum 2 références valables,

— pour le lot 4: liste de maximum 5 références de services similaires (contrat de minimum 2 ans de maintenance des extinctions à gaz automatique pour un montant annuel de minimum 1 600 EUR) réalisés durant les 3 dernières années, avec mention du client, de la date, de la durée de la mission, de la description de la mission, du téléphone ou de l'e-mail d'une personne de contact et du montant. Seules les 5 premières références de la liste seront prises en compte pour la sélection. Minimum 2 références valables,

— pour le lot 5: liste de maximum 5 références de services similaires (contrat de minimum 2 ans de maintenance des coupoles de fumée pour un montant annuel de minimum 800 EUR) réalisés durant les 3 dernières années, avec mention du client, de la date, de la durée de la mission, de la description de la mission, du téléphone ou de l'e-mail d'une personne de contact et du montant. Seules les 5 premières références de la liste seront prises en compte pour la sélection. Minimum 2 références valables.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Restricted procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 15/07/2019 Local time: 17:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

Date: 31/07/2019

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Dutch, French

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.3. Additional information**

- 1) Dans la partie IV du DUME relative aux critères de sélection, des informations précises doivent être fournies en remplissant les sections A à C;
- 2) Les candidats en provenance de pays tiers hors de l'EEE ne peuvent introduire une demande de participation que s'ils peuvent faire appel à un traité international comme l'Accord-cadre sur les marchés publics (AMP) conclu dans le cadre de l'OMC. Dans ce cas, ils sont tenus d'ajouter une déclaration qui précise la base légale au titre de laquelle ils participent au marché.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Conseil d'État

Postal address: Rue de la Science 33

Town: Bruxelles

Postal code: 1040

Country: Belgium

Telephone: +32 22349470

Fax: +32 22349842

Internet address: <http://www.raadvst-consetat.be>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

13/06/2019